



GROUP PURCHASING

FCA Group Purchasing s.c.r.l.
c.so Agnelli 200, 10135 Torino, Italia
Tel. +39 011 003 1111
Capitale Sociale Euro 600.000 i.v.- Reg.Impr.di Torino
Cod.Fiscale e P.IVA 07882790012; REA Torino n.928885
Dir. e Coord. ex.art.2487 c.c.: Fiat Chrysler Automobiles N.V.

● DATA 1a ED.
ISSUE DATE
29.07.2019

TIPO DOC.
DOC. TYPE
PUT

● Ordine di acquisto 61357798

● COD. FORN
SUPPL.CODE
50620

Spett.le/Messers
R.E.M. SRL
VIA FERRUCCIA 16/A
03010 PATRICA
Italia

DATA DATE
EDIZ.
ISSUE
00000

CONTRATTORE
BUYER CODE
Russo Lorenzo
Tel.

CONDIZIONI DI PAGAMENTO
TERMS OF PAYMENT
60 GG FMDF DA BENESTARE LAVORI ESEGUITI

CONDIZIONI DI RESA
DELIVERY CONDITIONS
RESA IN OPERA

IMBALLO
PACKING
IMBALLO COMPRESO

INTERVENTO TECNICO PER VERIFICA FUNZIONALE MOTORE MARELLI TIPO :mph400 l2 p=1000KW MATR.838318.
TATTASI DI INTEVENTO URGENTE, GESTITO COME PREVISTO DALLA PROCEDURA 123/07 -CASO A-PRONTO INTERVENTO.

IN NOME E PER CONTO DI FCA Italy S.p.A. COME DA MANDATO
ALLE CONDIZIONI GENERALI GIA' DA VOI ACCETTATE ED A QUELLE SPECIALI, QUI DI SEGUITO INDICATE, VI ORDINIAMO:

● POS ITEM	RIF. INTERNI INTERNAL CODE	COD. MAT. ● PART NUMB.	DESCRIZIONE MATERIALE MATERIAL DESCRIPTION	UNIT	QUANTITA' QUANTITY	DATA CONSEGNA DELIVERY DATE	VALUTA/CUR.CY PREZZO UNITARIO EUR
1	35770923		<p>INTERVENTO TECNICO PER VERIFICA</p> <p>INTERFVENTO TECNICO PER VERIFICA FUNZIONALE MOTORE MARELLI TIPO: MPH 400 L2 P=1000KW. MAT. 838318 INTERVENTO ESEGUITO CON URGENZA - CASO A SECONDO PROCEDURA 123/07 REV. 01 -</p> <p>Nota interna: Cont K Cdc 1391128 CoGe 53400002 Div A139</p> <p>Richiedente: MAFFEO PAOLO</p> <p>Note ordine: Per quanto tecnicamente qui non precisato vale quanto previsto dalla Vs. offerta n.0479 del 12.07.2019 e relativi rilanci , sempre che non in contrasto col contenuto del presente ordine. In caso contrario varrà quanto qui indicato.</p> <p>Attività da svolgere senza la formalizzazione del documento "DUVRI". Riferimento a D.Lgs. 106/09 art. 26-3bis in quanto le attività relative a questo ordine non comportano rischi particolari e/o rilevanti e non superano la durata di due giorni lavorativi. Nel caso in cui (in corso d'opera) si preveda superare la durata dei due giorni e/o variare il livello di rischio, in collaborazione con l'ente committente, dovrete compilare il DUVRI fornendone immediatamente copia</p>	UR	1	31.12.2019	3.000,00 Prezzo fisso

I DATI CONTRASSEGNA TI CON IL SIMBOLO ● DOVRANNO ESSERE CITATI SU TUTTI I DOCUMENTI RELATIVI ALL'ORDINE
DATA MARKED WITH ● MUST BE MENTIONED ON ALL THE DOCUMENTS REFERRED TO THIS P.O.

VISTO
VISA

FIRMA
SIGNATURE

VALORE TOTALE ESCLUSA IVA
TOTAL VALUE VAT EXCLUDED



GROUP PURCHASING

FCA Group Purchasing s.c.r.l.
c.so Agnelli 200, 10135 Torino, Italia
Tel. +39 011 003 1111
Capitale Sociale Euro 600.000 i.v.- Reg.Impr.di Torino
Cod.Fiscale e P.IVA 07882790012; REA Torino n.928885
Dir. e Coord. ex.art.2497 c.c.: Fiat Chrysler Automobiles N.V.

● DATA 1a ED.
ISSUE DATE
29.07.2019

TIPO DOC.
DOC. TYPE
PUT

● Ordine di acquisto 61357798

● COD. FORN
SUPPL.CODE
50620

Spett.le/Messers
R.E.M. SRL
VIA FERRUCCIA 16/A
03010 PATRICA
Italia

DATA DATE
EDIZ.
ISSUE
00000

CONTRATTORE
BUYER CODE
Russo Lorenzo
Tel.

CONDIZIONI DI PAGAMENTO
TERMS OF PAYMENT
60 GG FMDF DA BENESTARE LAVORI ESEGUITI

CONDIZIONI DI RESA
DELIVERY CONDITIONS
RESA IN OPERA

IMBALLO
PACKING
IMBALLO COMPRESO

POS ITEM	RIF. INTERNI INTERNAL CODE	COD. MAT. PART NUMB.	DESCR. MATERIALE MAT. DESCRIPTION	NOTE NOTE	UNIT	QUANTITA' QUANTITY	DT. CONS DEL. DATE	VALUTA/CUR.CY EUR PREZZO UNITARIO
-------------	-------------------------------	-------------------------	--------------------------------------	--------------	------	-----------------------	-----------------------	---

ad Acquisti FCA Group Purchasing per l'emissione della relativa variante all'ordine.

Non sono previsti costi relativi alla sicurezza sul lavoro rif. art. 26 del D. LGS n. 81/08 .

A fronte della presente ordinazione non vi sarà da noi riconosciuto alcun sovrapprezzo, se non motivato da una ns/ esplicita richiesta di variante alla fornitura.

Qualsiasi variante tecnica che comporti variazione economica al presente ordine dovrà essere preventivamente concordata con l'ente Acquisti.

FCA Italy SpA si riserva a suo insindacabile giudizio di annullare in qualsiasi momento il contratto in oggetto qualora le prestazioni fornite non risultino rispondenti a quanto concordato ed alle ns/ esigenze tecniche ed organizzative.

Per l'esecuzione di prestazioni è necessario che il Vs/personale si presenti presso la guardiola sorveglianza munito di documenti su carta intestata del fornitore indicante:

- condizione di dipendenza del personale inviato per la prestazione
- posizione assicurativa d'ogni singolo dipendente
- accettazione e sottoscrizione delle norme antinfortunistiche in vigore

Assicurazione e prevenzione infortuni :
Assumendo tale ordine confermate implicitamente di :

1) Disporre dell'organizzazione del personale dei mezzi, del materiale e delle attrezzature occorrenti alle riparazioni

I DATI CONTRASSEGNA TI CON IL SIMBOLO ● DOVRANNO ESSERE CITATI SU TUTTI I DOCUMENTI RELATIVI ALL'ORDINE
DATA MARKED WITH● MUST BE MENTIONED ON ALL THE DOCUMENTS REFERRED TO THIS P.O.

VISTO
VISA

FIRMA
SIGNATURE

VALORE TOTALE ESCLUSA IVA
TOTAL VALUE VAT EXCLUDED



GROUP PURCHASING

FCA Group Purchasing s.c.r.l.
c.so Agnelli 200, 10135 Torino, Italia
Tel. +39 011 003 1111
Capitale Sociale Euro 600.000 i.v.- Reg.Impr.di Torino
Cod.Fiscale e P.IVA 07882790012; REA Torino n.928885
Dir. e Coord. ex.art.2497 c.c.: Fiat Chrysler Automobiles N.V.

● DATA 1a ED.
ISSUE DATE
29.07.2019

TIPO DOC.
DOC. TYPE
PUT

● Ordine di acquisto 61357798

● COD. FORN
SUPPL.CODE
50620

Spett.le/Messers
R.E.M. SRL
VIA FERRUCCIA 16/A
03010 PATRICA
Italia

DATA DATE
EDIZ. ISSUE
00000

CONTRATTORE
BUYER CODE
Russo Lorenzo
Tel.

CONDIZIONI DI PAGAMENTO
TERMS OF PAYMENT
60 GG FMDF DA BENESTARE LAVORI ESEGUITI

CONDIZIONI DI RESA
DELIVERY CONDITIONS
RESA IN OPERA

IMBALLO
PACKING
IMBALLO COMPRESO

POS ITEM	RIF. INTERNI INTERNAL CODE	COD. MAT. PART NUMB.	DESCR. MATERIALE MAT. DESCRIPTION	NOTE NOTE	UNIT	QUANTITA' QUANTITY	DT. CONS DEL. DATE	VALUTA/CUR.CY EUR PREZZO UNITARIO
-------------	-------------------------------	-------------------------	--------------------------------------	--------------	------	-----------------------	-----------------------	---

2) Osservare e fare rispettare rigorosamente e scrupolosamente tutte le prescrizioni di legge vigenti in materia di prevenzione infortuni, di sicurezza ed igiene del lavoro

3) Rispettare le disposizioni di legge vigenti inerenti l'applicazione dell'attività oggetto dell'appalto assunto.

Saranno a Vs/carico le conseguenze del Vs/operato e quello dei vs/dipendenti addetti ai lavori, alla cui sovrintendenza e vigilanza vi impegnate ad adibire apposito personale.

Consegna:31.12.2019
Fatturazione :
100% dell'importo concordato indicato in ordine alla data del fine lavori con benestare da parte dell' Ente Tecnico .

La fatturazione delle attività svolte devono avvenire secondo le procedure operative di FCA Services.

Sarà cura del Fornitore provvedere alla redazione del R.T.V. (Rapporto Tecnico Valorizzato) e trasmettere a mezzo telefax o e-mail, alla funzione tecnica FCA Italy SpA competente per ottenere il benestare di conformità ed autorizzazione all'emissione di fattura.
Il rapporto deve contenere le seguenti informazioni:
-ragione sociale del fornitore
-numero R.T.V. (UNIVOCO)
-data emissione R.T.V.
-funzione tecnico FCA Italy SpA richiedente

I DATI CONTRASSEGNA TI CON IL SIMBOLO ● DOVRANNO ESSERE CITATI SU TUTTI I DOCUMENTI RELATIVI ALL'ORDINE
DATA MARKED WITH● MUST BE MENTIONED ON ALL THE DOCUMENTS REFERRED TO THIS P.O.

VISTO
VISA

FIRMA
SIGNATURE

VALORE TOTALE ESCLUSA IVA
TOTAL VALUE VAT EXCLUDED



GROUP PURCHASING

FCA Group Purchasing s.c.r.l.
c.so Agnelli 200, 10135 Torino, Italia
Tel. +39 011 003 1111
Capitale Sociale Euro 600.000 i.v.- Reg.Impr.di Torino
Cod.Fiscale e P.IVA 07882790012; REA Torino n.928885
Dir. e Coord. ex.art.2497 c.c.: Fiat Chrysler Automobiles N.V.

● DATA 1a ED.
ISSUE DATE
29.07.2019

TIPO DOC.
DOC. TYPE
PUT

● Ordine di acquisto 61357798

● COD. FORN
SUPPL.CODE
50620

Spett.le/Messers
R.E.M. SRL
VIA FERRUCCIA 16/A
03010 PATRICA
Italia

DATA DATE
EDIZ.
ISSUE
00000

CONTRATTORE
BUYER CODE
Russo Lorenzo
Tel.

CONDIZIONI DI PAGAMENTO
TERMS OF PAYMENT
60 GG FMDF DA BENESTARE LAVORI ESEGUITI

CONDIZIONI DI RESA
DELIVERY CONDITIONS
RESA IN OPERA

IMBALLO
PACKING
IMBALLO COMPRESO

POS ITEM	RIF. INTERNI INTERNAL CODE	COD. MAT. PART NUMB.	DESCR. MATERIALE MAT. DESCRIPTION	NOTE NOTE	UNIT	QUANTITA' QUANTITY	DT. CONS DEL. DATE	VALUTA/CUR.CY EUR PREZZO UNITARIO
-------------	-------------------------------	-------------------------	--------------------------------------	--------------	------	-----------------------	-----------------------	---

			<p>-numero d'ordine FCA Group Purchasing</p> <p>-descrizione</p> <p>-nome del compilatore</p> <p>-recapito telefonico</p> <p>-indirizzo e-mail del compilatore</p> <p>-note eventuali</p> <p>Trascorsi gg. 10 dalla data di consegna del R.T.V., salvo diversa disposizione, sarete autorizzati alla emissione di regolare fattura rigorosamente fedele a quanto indicato nel R.T.V. stesso ovvero recependo quanto successivamente comunicato dalla funzione tecnica competente.</p> <p>La fattura deve riportare il numero identificativo del R.T.V. di riferimento.</p> <p>Garanzia: Secondo le vigenti leggi.</p> <p>Ai fini di dare attuazione a quanto richiesto dal D.Lgs. 81/08 in materia di protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti dal l'esposizione ad agenti chimici, fisici e biologici al presente ordine deve considerarsi allegato a tutti gli effetti, il testo integrale del citato D.L. normativo, Vi precisiamo altresì che prima di procedere all'esecuzione di tutti i lavori previsti nel sopradescritto ordine dovrete ritirarne copia presso l'ente tecnico dello stabilimento in quanto dispone di tutti gli elementi conoscitivi, necessari a consentirvi gli adempimenti previsti dalla legge ed in particolare, per eseguire la valutazione del rischio a cui, in concreto, possono venire esposti i Vs. dipendenti, in funzione dell'ambiente nel quale si troveranno ad operare e che a tale documentazione avrete accesso in qualunque momento a semplice richiesta.</p>					
--	--	--	---	--	--	--	--	--

I DATI CONTRASSEGNA TI CON IL SIMBOLO ● DOVRANNO ESSERE CITATI SU TUTTI I DOCUMENTI RELATIVI ALL'ORDINE
DATA MARKED WITH ● MUST BE MENTIONED ON ALL THE DOCUMENTS REFERRED TO THIS P.O.

VISTO
VISA

FIRMA
SIGNATURE

VALORE TOTALE ESCLUSA IVA
TOTAL VALUE VAT EXCLUDED



GROUP PURCHASING

FCA Group Purchasing s.c.r.l.
c.so Agnelli 200, 10135 Torino, Italia
Tel. +39 011 003 1111
Capitale Sociale Euro 600.000 i.v.- Reg.Impr.di Torino
Cod.Fiscale e P.IVA 07882790012; REA Torino n.928885
Dir. e Coord. ex.art.2497 c.c.: Fiat Chrysler Automobiles N.V.

● DATA 1a ED.
ISSUE DATE
29.07.2019

TIPO DOC.
DOC. TYPE
PUT

● Ordine di acquisto 61357798

● COD. FORN
SUPPL.CODE
50620

Spett.le/Messers
R.E.M. SRL
VIA FERRUCCIA 16/A
03010 PATRICA
Italia

DATA DATE
EDIZ.
ISSUE
00000

CONTRATTORE
BUYER CODE
Russo Lorenzo
Tel.

CONDIZIONI DI PAGAMENTO
TERMS OF PAYMENT
60 GG FMDF DA BENESTARE LAVORI ESEGUITI

CONDIZIONI DI RESA
DELIVERY CONDITIONS
RESA IN OPERA

IMBALLO
PACKING
IMBALLO COMPRESO

POS ITEM	RIF. INTERNI INTERNAL CODE	COD. MAT. PART NUMB.	DESCR. MATERIALE MAT. DESCRIPTION	NOTE NOTE	UNIT	QUANTITA' QUANTITY	DT. CONS DEL. DATE	VALUTA/CUR.CY EUR PREZZO UNITARIO
-------------	-------------------------------	-------------------------	--------------------------------------	--------------	------	-----------------------	-----------------------	---

Dovrete altresì dare attuazione a quanto richiesto dal decreto legislativo n. 81 del 09/04/08 "testo unico in materia di sicurezza sul lavoro".

Subappalti
Qualora si rendesse necessario da parte vs/richiedere prestazioni di personale tecnico di altra ditta per opere specialistiche da effettuarsi in subappalto all'interno del ns/ stabilimento dovrete richiedere specifica autorizzazione ad ACQUISTI prima dell'inizio dei lavori, specificando del candidato subappaltatore la ragione sociale, le referenze, gli estremi d'iscrizione a Camera di Commercio e Artigianato, iscrizione INAIL, iscrizione INPS, partita IVA, DURC valido, DUVRI e Allegato A7.

FCA Italy SpA si riserva in ogni caso di accettare o no le proposte a loro insindacabile giudizio.

L'eventuale autorizzazione del Committente FCA Italy SpA non solleva l'appaltatore/subappaltante e gli eventuali subappaltatori dalle responsabilità e doveri tutti come derivanti dalle leggi vigenti al momento dell'esecuzione.

L'ORDINE SI INTENDE ACCETTATO CON LA SUA RICEZIONE DA PARTE DEL FORNITORE, SALVO CHE IL FORNITORE COMUNICHI LA PROPRIA INTENZIONE DI NON ACCETTARLO TRAMITE E-MAIL DA INVIARE AL "CONTRATTATORE / BUYER" DI FCA GROUP PURCHASING SRL ENTRO LE 48 ORE LAVORATIVE DAL RICEVIMENTO DELL'ORDINE.

I DATI CONTRASSEGNA TI CON IL SIMBOLO ● DOVRANNO ESSERE CITATI SU TUTTI I DOCUMENTI RELATIVI ALL'ORDINE
DATA MARKED WITH ● MUST BE MENTIONED ON ALL THE DOCUMENTS REFERRED TO THIS P.O.

VISTO
VISA

FIRMA
SIGNATURE

VALORE TOTALE ESCLUSA IVA
TOTAL VALUE VAT EXCLUDED



GROUP PURCHASING

FCA Group Purchasing s.c.r.l.
c.so Agnelli 200, 10135 Torino, Italia
Tel. +39 011 003 1111
Capitale Sociale Euro 600.000 i.v.- Reg.Impr.di Torino
Cod.Fiscale e P.IVA 07882790012; REA Torino n.928885
Dir. e Coord. ex.art.2497 c.c.: Fiat Chrysler Automobiles N.V.

● DATA 1a ED. ISSUE DATE
29.07.2019

TIPO DOC. DOC. TYPE
PUT

● Ordine di acquisto 61357798

● COD. FORN SUPPL.CODE
50620

Spett.le/Messers
R.E.M. SRL
VIA FERRUCCIA 16/A
03010 PATRICA
Italia

DATA DATE
EDIZ. ISSUE
00000

CONTRATTORE BUYER CODE
Russo Lorenzo
Tel.

CONDIZIONI DI PAGAMENTO
TERMS OF PAYMENT
60 GG FMDF DA BENESTARE LAVORI ESEGUITI

CONDIZIONI DI RESA
DELIVERY CONDITIONS
RESA IN OPERA

IMBALLO PACKING
IMBALLO COMPRESO

POS ITEM	RIF. INTERNI INTERNAL CODE	COD. MAT. PART NUMB.	DESCR. MATERIALE MAT. DESCRIPTION	NOTE NOTE	UNIT	QUANTITA' QUANTITY	DT. CONS DEL. DATE	VALUTA/CUR.CY EUR	PREZZO UNITARIO
----------	----------------------------	----------------------	-----------------------------------	-----------	------	--------------------	--------------------	-------------------	-----------------

			<p>Consegnare a: Pratola Serra Meccanica Via Nazionale delle Puglie S.N. 83039 Pratola Serra Italia</p> <p>Intestare fattura a: FCA Italy S.p.A. - 139S0 - Servizi comuni Pratola Serra Via Nazionale delle Puglie S.N. 83039 Pratola Serra Codice Fiscale/P. IVA: IT07973780013</p> <p>Inviare fattura a: In applicazione delle istruzioni dell'Agenzia delle Entrate (Circolare 8/E del 30 Aprile 2018 e provvedimento numero 89757 del 30 Aprile 2018) FCA Italy S.p.A. ha provveduto a registrarsi presso il servizio messo a disposizione dall'Agenzia delle Entrate, ai sensi dell'art. 8.1 del provvedimento</p> <p>Il presente ordine è regolato dalla norma n.: 9.01110</p>						
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

DOVRETE INOLTRE DARE ATTUAZIONE A QUANTO RICHIESTO DALLA LEGGE N. 123/2007 DEL 03/08/2007 IN MATERIA DI "MISURE IN TEMA DI TUTELA DELLA SALUTE E DELLA SICUREZZA SUL LAVORO"

Il Fornitore prende atto del contenuto del codice di Condotta del Gruppo Fiat e del Modello di organizzazione, gestione e controllo adottati da FCA Italy S.p.A. e sue Società controllate (reperiti all'indirizzo Internet <http://www.fcagroup.com>) e con l'esecuzione del presente ordine d'acquisto si impegna a tenere un comportamento conforme alle disposizioni previste da detti documenti.

Il Fornitore prende atto che l'inosservanza di una qualsiasi delle previsioni del Codice di Condotta e/o del Modello inerente l'attività oggetto del presente ordine d'acquisto comporta un inadempimento grave da parte Sua e legittima FCA Italy S.p.A. e sue Società controllate a risolvere il contratto stesso ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1456 del Codice Civile, fatti salvi gli eventuali danni.

DOVRETE INOLTRE DARE ATTUAZIONE A QUANTO RICHIESTO DALLA LEGGE N. 123/2007 DEL 03/08/2007 IN MATERIA DI "MISURE IN TEMA DI TUTELA DELLA SALUTE E DELLA SICUREZZA SUL LAVORO"

I DATI CONTRASSEGNA TI CON IL SIMBOLO ● DOVRANNO ESSERE CITATI SU TUTTI I DOCUMENTI RELATIVI ALL'ORDINE
DATA MARKED WITH ● MUST BE MENTIONED ON ALL THE DOCUMENTS REFERRED TO THIS P.O.

VISTO VISA

FIRMA SIGNATURE

VALORE TOTALE ESCLUSA IVA
TOTAL VALUE VAT EXCLUDED
3.000,00